

## UIT: HO-YANG-KÉ,

BEWERKINGEN

DOOR

J. SLAUERHOFF.

MIJN ZONEN

(OF: RAMPSPOED GEEFT RECHT OP DRONKENSCHAP)

*(Tao Chen).*

Haast al mijn haar is al grijs,  
Vol rimpels mijn gezicht,  
Toch is het mij goed gegaan:  
Geen dochter en vier zoons.  
Maar allen haten papier en penseel.

A Shu is achttien  
Alleen in luieren is hij een meester.  
A Shi An doet zijn best  
Maar in zijn hart haat hij de Letteren.  
Yung Tuan is dertien  
Maar kan geen zes van zeven onderscheiden.  
Tung Tsu, toch al negen jaar,  
Heeft alleen verstand van lekker eten.  
Waar de hemel mij zoo mishandelt,  
Heb ik geen recht diep in het glas te zien?

## HERFSTWIND.

*(Tao Chen).*

Herfstwind verdrijft de witte wolken.  
Ganzen trekken langs het leege zwerk.  
Nog geuren chrysanthen en bloeien orchideeën.  
Kon ik mijn vroegere lief nu vergeten  
Bijna was ik gelukkig,  
Met mijn bloemenboot op de Fenrivier,  
Wit schuimt de stroom langs de boeg,  
Fluit en trom houden maat met den riemslag.  
Onder 't rumoer broeden sombre gedachten:  
Jeugd jaagt voorbij, dood staat onwrikbaar.

## HERFSTNACHT.

*(Anoniem).*

Achter den herfst ademt de geest der koude:  
De Noordewind verkillend, verdorrend;  
Mijn leed is groot genoeg voor lange nachten.  
De sterren staan voor mijn starende oogen.  
Ze zagen de maan vol den twaalfden dag,  
En zijn gelaat bleek, den twintigsten dag.  
Een vreemde uit het verre land kwam tot mij.  
Hij haalde uit zijn kleed een langen brief  
Die aanhief met: vergeet mij niet.  
Het blad was verder leeg; aan 't eind  
Stond: voor eeuwig vaarwel.  
Ik borg hem in de plooi van mijn gewaad.  
Drie jaren lang verbleekte het schrift niet.  
Mijn hart is leeggebleven als de brief.  
Zul je het weten of vermoeden?

## HET EILAND.

*(Anoniem).*

Heilige reeën  
Op tengre pooten  
Drinken uit hun beker 't binnenmeer

(Wouden ruischen om hen heen)

Wenden schuw den rug naar verre zeeën  
Hooggeboegde schepen zijn verschenen

Naadren, meer en meer.

(Vogels zwijgen om hen heen)

Enkle herten vlieden ver in 't binnenland,  
Andre eten straks den vreemdling uit de hand.

En de geest van 't eiland vliedt den vijand  
Onder wolken heen.

## GELIJKENIS.

*(Anoniem).*

De pijnboom, eenzaam  
Op steelen spits:  
De storm rolt rotsen  
Voorbij zijn stam;

En diep daaronder,  
In 't dal de kruinen  
Die vrede aadmen,  
In dommel suizlen....

---